

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O., TUESDAY MORNING, DECEMBER 17, 1940

LETO XLIII. — VOL. XLIII.

Angleška armada je udarila že preko meje v italijansko Libijo

Seževna sezona v Afriki bo morda nekoliko zadrževala prodiranje angleških čet, toda ustavila jih ne bo. Graziani namerava postaviti vso libijsko armado proti Angležem.

ŠTEVILO ZAJETIH ITALIJANOV PRESEGA ŽE 74,000

Kaira, Egipt, 17. dec. — Najnovejša vesti poročajo, da so angleške čete danes doživele prvo večjo zmago na Italijani, ko so vzele važno pristanišče Salum in trdnjavo Capuzzo. Salum se nahaja pet milj od libijske meje na egiptovski zemlji. To je zadnja postojanka, ki so jo imeli Italijani še v Egiptu. Prihodnja teden, proti kateri se bo zdaj zagnala angleška armada je pristanišče Bardia, ki leži pa že v italijanski Libiji. Italijani so se siloma upirali pri Salumu, za katerega se je vršil ljut boj neprestano tri dni in tri noči. Končno so se morali Italijani umakniti z velikimi izgubami.

Kaira, 16. dec. — Prednje angleške armade v vzhodni puščavi so že prekoračile mejo v italijanski Libiji, kot poročajo angleški glavni stan. Priznava se, da Italijani še vedno niso strategično važno točko Saluma, ki je pristanišče pet milj od libijske meje. V tem času se vrše že tri dni in tri noči neprestani boji za posest tega pristanišča.

Armadi pomagajo angleški aviacija, ki poletavajo nad italijanske baze. Včeraj se je vršila tekmota slepečega puščavne peščene viharja. Angleške čete so se pomaknile v najjužnejši del Saluma, kjer imajo še Italijani. Angleški vojniki so na cilj laško pristališča, Tobruk in Bardia v severni Afriki.

V Afriki je sedaj zimsko deževje, ki bo gotovo oviralo pohod angleške armade, toda ustavilo pa najbrže ne bo. Italijani so v treh straneh: na suhem, v morju in na bojni ladje na obreju. Tudi še ni znano, če je po-

Angleži poročajo, kako so razbijali po Berlinu

London, 16. dec. — Angleški bombniki so obiskali Berlin, Frankfurt, Kiel in Bremen tekom noči, in prizadeli Nemcem ogromno škodo. Najbolj je trpel od tega napada Berlin, trdi poročilo. Angleški letalci niso metali bomb kar vprek, ampak so si izbirali posamezne tarče. Trije angleški bombniki se s poleta niso vrnili.

Iz Berlina se poroča, da so Angleži sinoči obiskali Berlin, da so bombe ubile štiri osebe in jih 12 ranile, da je bilo poškodovanih nekaj hiš, dve bolnišnici in železniška proga v predmestju. V splošnem pa da Angleži niso napravili kake posebne škode.

Nemški bombniki so pa sinoči prileteli na mesto Sheffield in to že drugi v enem tednu. Nemci so odleteli o polnoči, toda proti jutru se jih je zopet nekaj vrnilo, ki so metali bombe po južni Angliji.

Nemška policija ima dovolj opravka

London. — Nemški radio je apeliral na državljane, naj se zglasijo za službo pri tajni policiji. To dokazuje, da ima tajna policija opravka čez glavo po okupiranih deželah, kjer so nemiri na dnevnem redu in sedanje število nemške tajne policije kmalu ne bo zadostovalo.

Nov grob v domovini

Frank Blatnik iz 8906 Union Ave. je prejel iz vasi Lopata, fara Hinja, sporočilo, da je bila v koliziji z motornim kolesom ubita Angela Blatnik, žena Rudolfa Blatnika, ki se nahaja nekje v državi Pennsylvaniji. V stari domovini zapušča sina. Ker sorodniki ne vedo za naslov prizadetega soproga, ga tem potom obveščajo o smrti njegove žene.

Božični radio program

Mrs. Albina Novak nam sporoča, da so se zavzele lokalne podružnice Slovenske ženske zveze in bodo priredile na božični dan zanimiv slovenski radio program, ki se bo oddajal na postaji WGAR od 3:15 do 3:30 popoldne. Gotovo bomo z velikim užitkom poslušali ta program naših deklet.

Važna seja

Nocoj ob osmih se vrši seja staršev pevskega zbora Slavčki. Seja je v SND na St. Clair Ave., soba št. 4, staro poslopje.

Ti zlomek, ti!

Tisti, ki je delal načrte za italijanske bojne ladje, ga je zelo polomil. Ladje so bile zgrajene z namenom, da bodo v boju vedno napadale in nikdar bežale. Zato imajo topove samo na sprednjem delu ali na ravnici. To pa zelo prav pride angleškim bojnim ladjam, ki po de italijanske po Sredozemskem morju. Bežati Italijani namreč ne morejo streljati nazaj na Angleže, ker so njih topovi obrnjeni samo naprej.

Delavski vodja Bridges je priznan kot komunist

Miami Beach, Fla. — Šef ameriške tajne policije, Edgar Hoover, je danes izjavil, da je poslal na justični oddelek ameriške vlade poročilo, v katerem dokazuje, da je Harry Bridges, delavski vodja na zahodni obali, komunist. Dalje dokazuje to poročilo, da propagira komunistična stranka strmoglavljenje ameriške vlade.

Bridges, ki je avstralski državljan, bi moral biti že davno deportiran, toda zanj se je pogajala delavska tajnica Miss Perkins. Sam trdi, da ni komunist. Njegov slučaj se nahaja že več mesecev pri justičnem oddelku, ki bo končno odločil, če se ga izžene iz dežele ali ne.

Društvo št. 162 KSKJ

Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ je izvolilo za leto 1941 sledeči društveni odbor: Duhovni vodja msgr. B. J. Ponikvar, predsednica Helena Mally, podpredsednica Louise Mlakar, tajnica Marija Hočvar, 21241 Miller Ave., tel. Ivanhoe 0728-W, blagajničarka Frances Mačovelj, zapisničarka Julija Brezovar; nadzornice: Frances Novak, Mary Skulj, Dorothy Strniša; rediteljica in zastavonošinja Frances Kasunič; zastopnice za skupna društva fare sv. Vida: Mary Zadnik, in Johana Mišmaš; zdravniki: Dr. M. F. Oman, dr. J. M. in J. F. Selskar, dr. L. J. Perme, dr. A. J. Perko, dr. A. Skur in dr. C. Opaškar. Seje so vsak prvi ponedeljek v mesecu v spodnjih prostorih stare šole sv. Vida.

Iz bolnišnice

Mrs. Mary Glavich, 1531 E. 70. St. se je vrnila iz bolnišnice in prijateljice jo zdaj lahko obiščejo na domu.

Anglija prosi Ameriko za denar

Izvanreden rekord

Pri društvu Napredni Slovenci št. 5 SDZ nimajo skrbi na letnih sejah, kje bodo dobili tajnika za prihodnje leto. Že zadnjih 25 let se glasi: "Predlagam sedanjega tajnika!" Ta se malo nasmehne in pravi: "No, bom pa vzel! Ampak povem vam, da samo še za eno leto!" Tako redno vsako leto obljubuje zadnjih 25 let in to bo ponavljal prihodnjih 25 let in bo morda za zlati jubilej izpregel, ker so mu cenjeni sobratje obljubili za takrat pokojnino. In to je vrli naš društveni delavec, Mr. Geo. Turek, lastnik poznane Turkov dvorane. V nedeljo je bil izvoljen pri imenovanem društvu že pet in dvajseti za tajnika. Vsa čast požrtvovalnemu možu!

Madžarski minister zbolel v Ljubljani

Ljubljana, 16. dec. — Madžarski zunanji minister grof Csaky, ki je v Belgradu podpisal prijateljsko zvezo med Jugoslavijo in Madžarsko, se je mudil dva dni v Sloveniji na lovu, ko je bil z uradnim delom gotov. Tukaj mu je prišlo nenadoma slabo in prepeljali so ga v ljubljansko bolnišnico. Toda po nekaj urah je prišel toliko k moči, da so mu ljubljanski zdravniki dovolili, da je lahko nadaljeval pot proti Budimpešti. Ž njim je bila tudi njegova žena, grofica Csaky.

Lepo božično darilo

Pri družini Mr. in Mrs. Rudolf Kasunic so prinesle vile rojenice krepkega fantka za božično darilo. Mlada mamica je hči Mr. in Mrs. Matt Haffner iz 14218 Thames Ave. Prijateljice jo zdaj lahko obiščejo, ker se je včeraj vrnila domov. Naše čestitke!

Opozorjamo na račun!

V današnjem listu boste našli računsko stanje North American Mortgage Loan Co. Račun je sestavljen jako natančno in iz njega lahko razvidite, kako stoji premoženje stare ali zamrznjene banke do zadnjega centa.

V bolnišnico

S Svetkovo ambulanco je bil odpeljan v Glenville bolnišnico Laddie Sadar, 19512 Cherokee Ave. Obiski niso dovoljeni.

Prošnja za denarno pomoč je bila že izročena, toda natančna vsota še ni znana. Razume se da mora vsako eventualno posojilo odobriti ameriški kongres.

Washington, 15. dec. — Izognil vprašanju s tem, da je uradnih krogov se je danes zvedelo, da je angleška vlada izročila vladi Zed. držav uradno prošnjo za denarno pomoč, da more nadaljevati vojno z Nemčijo. Informacije so prišle od visokega vladnega uradnika, katerega ime je pa prikrito.

Tudi ni še prišla v javnost natančna vsota zahtevanega posojila, niti način, po katerem bi se posojilo izvedlo. Namiguje se pa, da se vprašanje za denar ne sme smatrati kot "prošnja za posojilo." Časnikarski poročevalci so se takoj obrnili za zakladniškega tajnika Morgenthaua za pojasnilo v tej važni zadevi. Morgenthau se je izognil direktnemu odgovoru in samo rekel, da imajo poročevalci v rokah "prave" informacije. Še nedolgo tega je zakladniški tajnik zanikal, da bi bila Anglija vprašala za denarno pomoč. Danes pa tega ne zanika več.

Ko so ga vprašali, če je prišla prošnja za posojilo do štirih popoldne, se je Morgenthau izdal. Gotovo pa je, da to niso samo prazne govornice, ampak ima Anglija resen namen vprašati Zed. države za denarno pomoč. Ko bo prišla ta delikatna zadeva pred kongres, bo nastala tam velika debata, ker kazalo se bo na pet milijonov dolarjev, ki jih dolguje Anglija Zed. državam, na katere ne plačuje niti obresti, kaj šele, da bi plačala kaj na kapipopolodne, se je Morgenthau izdal.

JE PRIZNAL TRI UMORE PRED 12 LETI

Clevelandski policiji se je šal policaj. "Frank Maro," je posrečilo izsiliti od nekega bivšega detroitskega butlegerja priznanje, da je leta 1928 umoril tri osebe. Policija se je pri tem poslužila posebne naprave, ki pokaže, če oseba laže, ali govori resnico.

Policija je dobila tajno obvestilo, naj gre na gotov naslov, kjer bo dobila dober plen. Označena je bila neka hiša na 123. cesti blizu Euclid Ave. Tam so prijeli nekega moškega in ga peljali na glavni stan. Pritrdili so mu na srce tisto "vest," ki s posebnimi kazalci pove, če človek govori resnico ali ne.

"Kako ti je ime, ga je vpra-

Armadno letalo v vlogi Miklavža

Washington, D. C. — Vojni oddelek je ukazal, da armadno transportno letalo prepelje 18-letnega Jamesa Phenixa, ki je zbolel za paralizo, iz San Franciscu domov v Montgomery, Alabama. Fant je bil v CCC taborišču, kjer je bil v avtni nezgodi, ko je vozil truk. Truk se je prevrnil nanj in mu strl križ. Od 30. maja je fant že v bolnišnici. Njegov oče je naprosil vlado, naj mu pošlje sina domov za praznike.

Sinko je!

Družini Mr. in Mrs. James Grdina, 15301 Waterloo Rd. je teta štokljia prinesla krepkega fantka v St. Ann's bolnišnici. Mati in dete se dobro počutita. Materino dekleško ime je bilo Josephine Zalar, srečni ata je pa sin Anton Grdinove družine. Naš poklon!

Državljska šola

Učitelj za ameriško državljanstvo v javni knjižnici na 55. cesti in St. Clair Ave. naznanja, da dva tedna ne bo pouka, to je od 23. decembra do 6. januarja. Na 6. januarja zvečer se pa zopet prične s poukom. Ta šola je pod nadzorstvom Citizens Bureau.

IZ NAŠIH NASELBIN

Milwaukee. — Dne 6. novembra so našli 57-letnega Jožeta Novaka, ki je bil drugače znan pod imenom Gorenc, obešenega. Doma je bil od nekdaj na Dolenjskem in tu je bil od leta 1905 s svojimi starši, ki so tu umrli. Ker ni bil pri nobenem društvu, se ni izvedelo o njegovi smrti do 28. novembra. Pogreb sta mu oskrbela Louis Bewitz in pogrebnik Ermenc. — K vojakom sta odšla 25-letni Ed. B. Magister in 29-letni John Kozjak. — V bolnišnici se nahajajo Jennie Oblak, Louis Medved in Fr. Planovšek.

Chicago. — Dne 1. t. m. je v So. Chicagu naglo umrla slovenska pionirka Mary Encimer, ki je bila doma iz Stare vasi pri št. Jerneju na Dolenjskem. Zapuščena moža, dve hčeri in sestro. — Istega dne je v bolnišnici umrl Fr. Vidmar, 2041 W. 22nd Pl., ki je bil rojen v Sv. Lenartu nad Škofjo Loko in zapuščena žena, sina in hčer, v Pittsburghu pa brata. — Dne 30. nov. je umrl Louis Kovačič, star 58 let in doma iz Ljutomeru na Štajerskem; v Ameriki je bil 30 let in zapuščena žena in tri sinove.

Albaniji gredo Grki naprej

Atene, 16. dec. — En italijanski general in en polkovnik sta danes ubita, ko so Grki napredili italijanske pozicije. Ostali italijanski vojaški položaji so pobegnili, pustivši bojišču mnogo mrtvih. To se zgodilo na južni fronti, kjer napirajo Grki proti pristanišču Salum.

Grško vrhovno poveljstvo poroča, da so se Italijani postavili na Grkom na važni postojanki, katero so grški vojniki naskočili. Italijanski general in polkovnik sta stala s samokresi v roki in silila vojaške, da branijo Salum. Oba sta bila zadeta od projektila in ubita.

Policisti in ognjegasci

Prošnja za oproščeni vojaščine. Varnostni direktor Ness je dojavil, da clevelandski policisti in ognjegasci ne bodo oproščeni vojaške službe, če bodo sposobni in če bodo vpokliani. Varnost dežele je prva, je dejal direktor Ness, ki je tudi vnaprej izjavil, da bo vojakom, če bo potreben.

19. obletnica

V četrtek ob sedmih se bo v cerkvi sv. Lovrenca za pokojnim Frankom v spomin 19. obletnice njegove smrti. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

Važna seja

Starši godbenikov sv. Vida so prošeni, da se polnoštevilno udeležijo seje jutri ob osmih zvečer. Seja se bo vršila v stari šoli sv. Vida; to bo letna seja in volitev odbora za leto 1941. Tudi godbeniki so vabljeni, da pridejo.

Zadušnica

V sredo ob osmih se bo brala v cerkvi sv. Vida zadušnica za pokojnim John Lenarčičem v spomin tretje obletnice njegove smrti. V nedeljo ob 11 pa v cerkvi sv. Kristine. Sorodniki in prijatelji so prijazno vabljeni.

SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Maya

Nemudoma sta ubogala. Zvezali smo mormona in ga nesli na trato. Ni več kričal, ni več ležal.

"No, master Melton," sem ga pogovoril po angleško, "povej mi, ali sem res odklonil srečo? Ali me je res zapustila za vedno?"

"Prokleti lopov!" je siknil.

"Ali se ni prav tako zgodilo kakor sem napovedal? Ali ni v kratkem doživeli, da si sam tudi sam pomagati? Že tedaj dobro uro sem čul žvižga, krogljo, ki ste mi jo namenili, domišljjevali ste si, da ste pakla tejši in premetnejši kot prej, prevariti ste me mislili, pa vključ svojimi namišljenimi premetnosti tako neumni, da lahko otrok uga ne vaše misli. Že Guaymasu sem vas spoznal."

"Jaz pa vas!" je škrtal. "Old Shatterhand ste!"

"Je res! Dobro sem vedel, da me spoznali, pa vam nisem kazal. Ko šolar ste se obnašali, kaj začeti?"

"Nič."

"Seveda! Vem, da mi ne boste izdali svojih naklepov. Le pozoriti sem vas hotel, da vam prikažem o izseljenih in o vas, da sem vaj rojake v svoje svetlo. Kaj vse vem in kaj sem storil, tega vam ne povem. Pak spazim vas! Pazite, da kje spet ne srečava, utegne zgoditi, da ne bodete tako ponašali, da ne odnesli cele kože!"

"Fustil sem ga in mignil Mimbreju. Mormonu ni bilo treba slišati, kaj sem jim mislil."

"Stirje smo in enega samega imamo. Peš ne moremo loviti, za vsako ceno moramo ubiti konje, sicer smo izgubili. Za življenje nam gre in v takem slučaju morajo utihovati vsi pomisleki."

"Ko sem prosil haciendera za konje, mi jih ni hotel dati, boje Yumov. Sami si jih morali vzeti in zato se bom sedajle vrnil na haciendo in odpeljal konje s paše."

"Moji bratje bodo medtem razšli ujetnika. Ne more nam videti, pa previden človek mora računati tudi z nepredvidenimi slučajmi."

"Old Shatterhand se sme zati na naju!" je zatrdjeval starejši Mimbrenjo. "Izvršila je, kar je naročil."

"Ampak žalostna sva, da pojdem po konje."

"Zakaj?" sem vprašal, čeprav sem dobro razumel, da mu ni želja, naj bi bil rad šel.

"Naš brat misli, da sva presodna in da ne znava krasti konj."

"Poznal sem šega in naziranja jancev. Konja ukrasti je namisto za takega mladega Indijanca."

"In prav rad sem mu pokazal, da sem zaupam, posebej še, ker sem s takim zaupanjem pripil njegovemu očetu Nalgu, ki ga ni poznal. In njega sem potreboval."

"Potolazil sem dečka."

"Ne mislim, da bi bila nerodna! Videl sem, kako pogumno sta se branila spodaj v soči. Res prava junaka sta!"

"Prav nič ne dvomim, da sta premetna in izurjena v vsem, kar mora znati mlad bojevniki, in se znata tudi neslišno priplati do črede konj."

"Zato vaju vprašam, ali bi rajši sama šla po konje?"

"Da!" sta odgovorila veselo enoglasno.

"Dobro! Ni mi treba povedati, kje jih najdeti?"

"Ne. Videla sva jih na paši. Ne bo jih težko dobiti."

"Tri potrebujemo."

"Samo dva!"

"Ne, tri! Samo enega ima-

mo, mi pa smo štirje."

"Samo dva! Enega ima ujetnik."

"Ne vemo, kje ga je skrnil."

"Nam bo že povedal. Ali pa si ga sama poiščeva."

"Pa tudi ne maram njegovega konja. Jezdil ga je od Lobo-sa sem, utrujen je. Na paši pa dobita sveže konje."

Še več bi vama rad povedal, pa pomenimo se pozneje. Pojdita!"

"Kje bova našla Old Shatterhand?"

"Počakal bom tule na vaju."

Odšla sta, besedice nista rekla sestri.

Legel sem poleg mormona v travo in radoveden čakal, kako bodeta opravila. Mormon je ležal, kot bi bil mrtev. Preponosen je bil, da bi me nagovoril ali pa celo prosil usmiljenja. Le včasih je težko zasopel, roki sta ga boleli.

Za Mimbrenjo si nisem bil v skrbeh. Konja ukrasti ni težka naloga za takega mladega indijanskega poba. Nepredviden slučaj jima je seveda lahko otežkočil delo ali celo onemogočil. Da pa bi se dala iznenaditi ali ujeti, na to niti mislil nisem. V najslabšem slučaju sta se vrnila brez konj.

Dve uri sta minili. Že sem se skoraj dolgočasil.

Tedaj pa je nenadoma komaj štiri korake pred menoj vzrastla iz trave majhna postava.

V hipu sem bil na nogah, izdrl sem samokres.

Pa ni bilo nevarnosti. Starejši Mimbrenjo je bil.

"Moji brat je —?" sem dejal začuden. "Zakaj pa je prišel tako tiho?"

"Pokazal bi bil rad Old Shatterhandu, da me nihče ne sliši in ne vidi, če nočem."

"Tvoj korak je neslišen ko polet metulja! Dober bojevniki še bo kedaj iz tebe!"

Kje pa je brat?"

"Šel sem naprej, da te vprašam, ali sme ujetnik videti konje. Tamle čakajo."

Tiho je govoril.

"Naj jih le pripelje!" sem dejal glasno. "Ujetnik jih sme videti, ne more nam škodovati."

Vaju nihče ni opazil?"

"Pastirji so slepi in gluhi. Celo toliko časa je bilo, da sva lahko izbirala. Najboljše konje sva pripeljala."

Zažvižgal je, konji so zatopotali. Pripeljala sta jih čisto blizu, pa nič nisem slišal. Prav ponosna sta bila, da jima je uspelo premotiti Old Shatterhandu.

Konji niso bili slabi, kolikor sem presodil v temi. Eden je bil osedlan.

"Kje pa sta sedlo dobila?" sem vprašal.

"Moj slavni beli brat nima sedla. Pa sva poiskala ujetnikovega konja, mu vzela sedlo in ga izpustila. Ujetnikove roke so izvinjene, ne more ne zajahati in ne držati za vajeti, konj mu je za nič, peš bo šel na haciendo."

Res pameten, preudaren, pa tudi navihani deček je bil!

Mormon je seveda videl konje in si je lahko mislil, čigavi da so in kako smo jih dobili.

"Konjski tat!" je dejal zaničljivo. "Slavni Old Shatterhand ni nič druga ko čisto navaden tat in lopov!"

Mesto da bi se kazal užaljenega, sem mu snel vezi in dejal:

"Svobodni ste, master morilec! Poberite se od tod pa povejte hacienderu, da smo si konje izposodili v sili. Najbrž jih dobi nazaj, ali pa mu jih plačamo. Če ne, pa si jih naj napiše na svoj račun! Sam je kriv, da smo mu jih vzeli!"

(Dalje prihodnjič.)

Zahvala

V prav prijetno dolžnost si štejeva, da se tem potom zahvaliva najinim dragim prijateljem, ki so nama v počast pripravili tako lepo presenečenje (surprise party) dne 19. oktobra ob priliki 35 letnice najinega zakonskega življenja.

Popolnoma nič nisva slutila ali kaj takega pričakovala. Kar nenadoma so pričeli prihajati v hišo ljudje, da sva bila resnično iznenadena, ker pa sva videla, da ni Hitlerja med njimi, sva se pa kmalu potolažila in sva vedela, da ne bo prehudo. Med temi so bile: Alojzija Zupancič iz 77. ceste, Mary Barle iz 78. ceste, Sofi Tomasello in Rose Glavič. Te so se najbolj potrudile za najpotrebnejše namreč, da so pripravile in prinesle s seboj toliko dobrih jedil. Toliko so bile napravile vsega, da smo se prav imenitno zabavali in gostili pozno v noč.

Prav lepo se zahvaliva za krasni šopek in za veliko darilo v obliki čeka. Hvala natakarku Charles Novaku, ki je z drugimi vred skrbel, da ni nihče trpel žeje in prav tako lepa hvala F. Novaku, ki je skrbel, da so se vsi lahko zavrteli.

Najlepšo zahvalo naj sprejmejo sledeči:

Mr. in Mrs. John Zupancic, Mrs. Mary Barle E. 78th St., Mr. in Mrs. Tomasello, Družina Joe Marincic, Mr. in Mrs. F. Marincic Jr., Mr. in Mrs. R. Handler, Mr. in Mrs. F. Glavic, Mr. in Mrs. L. Ferfolia, Dr. A. J. Perko, Mr. in Mrs. A. Kordon, Mr. in Mrs. F. Steffij, Mr. in Mrs. L. Gliha, Mrs. Mary Novak, E. 73rd St., Mr. in Mrs. J. Kodek, Mr. in Mrs. F. Kocjancic, Mr. in Mrs. C. Novak, Mr. in Mrs. F. Novak Jr., Mr. in Mrs. L. Novak, Mr. in Mrs. J. Cercek, Mr. in Mrs. L. Arh, Mr. in Mrs. A.

Mustar, Mr. in Mrs. J. Milavec, Mr. in Mrs. F. Zupancic, Mr. in Mrs. J. Cvelbar, Mr. in Mrs. J. Zupancic Jr. Mr. Anton Hrovat, Mr. Joe Barle Sr., Miss Pauline Turk, Mr. in Mrs. R. Kenik, Mr. in Mrs. M. Planisek Jr., Mr. in Mrs. Sadar, E. 80th St., Mrs. Skul, Lucy in Bob Krusol, Mr. in Mrs. P. Zupancic, St. Clair Ave., Mr. in Mrs. F. Barle, Issler Ct., Mr. in Mrs. Bol-din, Mrs. Frances Sever, E. 77th St., Mr. in Mrs. Curk, Mr. in Mrs. Cook, Mr. in Mrs. Golla, Mrs. Starmic, St. Clair, Mr. in Mrs. Svete, Randall, Mr. in Mrs. Adler, Reno Ave., Mrs. Frances Lipnos, Mr. in Mrs. J. Jemec, Mr. in Mrs. J. Fortuna, Maple Heights, Mr. in Mrs. A. Papež, Mr. in Mrs. J. Posash, Mr. in Mrs. Sowinski.

Torej še enkrat, prejmite vsi najino najpriskrnejšo zahvalo za jedila in pijačo kakor tudi za tako veliko darilo, katerega ste nama izročili. Bodite uverjeni, da kolikor bo v najini moči, da bova skušala povrniti vsaj nekoliko. V vsakem slučaju hvala tudi onim, če bi bilo mogoče slučajno katerega ime izpuščena, prosiva, da nama to oprostite. Prav prisrčna hvala vsem skupaj, vam hvaležna,

Frank in Angela Marinčič,
3516 E. 75th St.

Gospod profesor in njegova hruška

Čuden naslov, boste rekli. Pa je nekaj podobnega, kakor na primer: Hlapec Jernej in njegova pravica, Martin Krpan in njegova kobila itd.

Kakšna zveza naj je med profesorjem in hruško? Če bi bil mišljen tisti izrazek obraza, ki mu včasih pravijo tudi hruška ali tepka, če je bolj bujen in ba-

krene barve, bi to bilo razumljivo, posebno ker se tudi med profesorji dobijo ljudje s tako "hruško." V našem slučaju pa je šlo za pravo pravcato hruško, za tako, ki raste na vrtu in ne na človeški glavi.

Torej gospod profesor je imel do predkratkega na svojem vrtu lepo, mlado hruško, plemenite in zlahodne sorte. Imel je nad njo prav posebno veselje, ker ima zato dovolj časa, kajti gospod profesor je že pensionist, pa tudi velik humorist, turist in morda še kak drug — ist, samo ne socialist in ne jurist. Še nekaj naj povem. Gospod profesor je sila natančen mož, kakor to že njegov poklic s seboj prinese. Če je kedaj slamat udovec in mora obedovati zunaj, natančno presšteje, koliko fizičlov mu prinese za prikuho. Tako so mu nekoč dali v gostilni "pri Pilatu" točno sedemindeset fizičlov. Zato je imle natančno prešteto in zapisano v svojem notesu, koliko lepih hrušk je obrodila njegova zlahdna hruška. Bilo jih je ravno sedemindeset, tako da jih je še šibko, drobno stebelce komaj nosilo. Vsako jutro jih je ves srečen opazoval in preštetoval ter ob misli na bodoči sladki užitek mlaskal z jezikom.

Tekli so vroči avgustovi dnevi. Hrušnice so se z vsakim dnem vidno debelile in gospod profesor je z vsakim dnem imel večje veselje nad lepo hruškino družinico, večje, kakor svoj čas nad najpridnejšim učencem.

Pa je že tako: prave, neskaljene sreče na svetu ne uživa zemljan. Zgodil se je zločin, ki je gospodu profesorju najmanj za kak mesec zagrenil življenje. V neopaženem trenutku se je splazil k vrtni ograji dvanajstleten paglavec, ki se mu je zaželelo prepovedanega sadu. Stegnil je svojo hudodelsko roko po vrvi, s katero je bil skrbni gospod

profesor povezal svojo ljubljeno, in atentat je bil izvršen. Hruška ponos in veselje gospoda profesorja, se je prelomila.

Tisti večer je prišel sicer vedno vedri veseli in dovtipov prekipavajuči gospod profesor v svojo družbo v krčmi "Lekarna za zdrave" bolj kislega obraza, kot so bile kisle njegove še nezrele hrušnice. Povešane glave, srepega pogleda je zasedel svoj stalni prostor, do katerega je imel edino na pravico, kakor bi moral imeti edino le on pravico do nepozabne hruške. Somizniki advokat Mežar, inspektor Hal, kasir Remark in drugi so mislili, da se je moralo nekaj posebnega zgoditi, da je gospod profesor vpklican ali da je London padel. Pa je gospod profesor žalostno pomežiknil z levim očesom in povedal žalostno historijo o polomljeni hruški in mladem zločincu.

Razvila se je debata, šlo je za pravno vprašanje, kakšna kazen naj zadene hudodelca. In ko je advokat skušal gospoda profesorja potolažiti in mu obrazložiti, da pri nas otrok ne zapirajo, je gospod profesor samo zmajal z glavo: O tempora, o mores! Quousquetandem? Potem ni čudno, če je vojska po vsem svetu. Kam bomo prišli!

Tisti večer je gospod profesor, ki nazivlja svojo četrto merico "četrtek" od same žalosti prišel celo do "petka."

Assi.

Zadnji ljubimec Mate Harijeve

V kartuzijanskem samostanu blizu Barcelone v Španiji je živel tudi brat Rihard. Pod tem imenom se je skrival pred svetom mož, ki je bil zadnji ljubimec slavne plesalke Mate Harijeve, katero so v prejšnji svetovni vojni ustrelili v Franciji zaradi vohunstva v prid Nemčiji. Redovnik Rikard je bil v resnici Pierre de Mortisac. Po svojih starših je bil podedoval veliko premoženje. V Parizu je imel hišo, v Angliji lep grad, v Italiji pa vilo. Živel je torej lahko, kakor se mu je hotelo.

Nekega dne se je seznanil v Parizu z Mato Harijevo in takoj se je zaljubil v njo. Toda lepa plesalka ga je odklonila. Razočaran se je vrgel v vrtnec življenja, da bi pozabil svojo ljubezen. Ko je pa drugič srečal kraljico svojega srca, je še bolj podlegel njenim čarom. Kmalu je Mata Harijeva odpotovala v Pariz, kjer je bila aretirana. Ko je Pierre de Mortisac izvedel to, je odhitel za njo. Mata Harijeva je bila pa obsodena na smrt in Mortisac je storil vse, da bi lepo vohunko rešil. Rotil je ves svet, da je nedolžna in da je postala žrtev maščevanja. S pomočjo denarja je na vse načine poskušal priti do nje v ječi, toda pri tem je prišel v roke sleparjem, ki so mu lagali, da bo Mata Harijeva rešena, češ da imajo dobre stike z jetniškimi pazniki in z oficirji za usmrtnice vohunke določene čete. Vse te da bi bilo treba podkupiti.

Sleparji so mu potem zatrdjevali, da so jih že podkupili in da bo plesalka le na videz ustreljena. Kot navidežno mrtva da bo lahko ponoči vstala iz krste in pobegnila čez mejo v Španijo.

V svojem obupu je Mortisac verjel vsaki besedi in radodarno podpiral sleparje z velikimi zneski. Ko je pa prišel dan usmrtnice, je Mati Harijeva namorišču zares izkrcavala. To je Mortisaca tako potrla, da ni nikjer več našel miru. Le redko so ljudje še kaj slišali o njem. Svojemu premoženju se je odpovedal v korist dobroteljnemu zavodom, sam je pa odšel v samostan kartuzijancev.

Leta so mirno tekla. Ko je nastala v Španiji krvava državljanska vojna, vladni vojaki ni-

so hoteli nastopiti proti kartuzijancem, ker je bilo znano, da žive ti redovniki zelo skromno in da nimajo nobenega premoženja. Nekega dne se je pa razširila vest, da je v kartuzijanskem samostanu skrito orožje. To je zadostovalo, da je vdrla v samostan četa revolucionarjev in aretirala vse menihe, zbrane pri polnočni službi božji.

Temeljito so samostan preiskali, pa niso našli ničesar. Pri zaslišanju so menihi molčali, ker jih vezala zaobljuba večnega molka. S tovrstnim avtomobilom so jih odpeljali v bližnje taborišče, kjer so jih obsodili. Pa tudi pred revolucionarnim sodiščem so menihi molčali. Ko so jim zastavljali vprašanja, so samo tiho molili. Prizaneseno je bilo samo dvema, ker sta bila tujca, drugi so pa morali na bojišče. Od teh dveh je svet zvedel, da je bil ustreljen tudi brat Rikard, zadnji ljubimec Mate Harijeve.

IZ DOMOVINE

—Nesreče pri podiranju drevoja. 26 letni posestniški sin Ivan Dobaj iz Sobra pri Sv. Križu nad Mariborem je v gozdu podiral drevice. Po nesreči je eno drevo padlo nanj ter mu zlomilo obe nogi, hujše pa poškodovale tudi roke in glavo.

—S kolesom v lokomotivo. Nenavaden karambol se je te dni dogodil v Slovenigradcu. Kolesar se je namreč z vso silo zaletel v lokomotivo. Kolesar, tekstilni delavec Ivan Razgoršek je z veliko naglico vozil po cesti proti železniškemu prelazu. Vozil je brez skrbi, ker v tem času ni nobenega vlaka. Ni pa kolesar mislil na to, da bi mogla voziti ob tem času kaka lokomotiva. Ko je z vso naglico privozil do žel, prelaza, ga je lokomotiva baš pasirala. Kolesar se ni mogel umakniti, tudi ustaviti ni mogel kolesa, pa je zato treščil v lokomotivo, ki ga je kakih 10 metrov vlekla po progi, nato pa sunila v jarek, kjer je obležal hudo poškodovan.

MALI OGLASI

Praščiči naprodaj
Dobro rejeni praščiči so na prodaj. Oglasite se zanje pri Joe Grgat
Bennett Rd., Madison, Ohio.
(297)

Dekle dobi delo
Dekle, staro nad 21 let, dobi delo v restavraciji in nočnem klubu za ponočne ure. Stalno delo in dober zaslužek. Vprašajte pri Blackveil Inn., 3839 Payne Ave.
(297)

Proda se
trgovina z grocerijo, sadjem in zelenjavo. Nahaja se na jako prometnem prostoru v sredi slovenske naselbine. Cena samo \$720. Vprašajte pri Matt Petrovich, 253 E. 151. St. KENmore 2641-J. (dec 17, 19, 21)

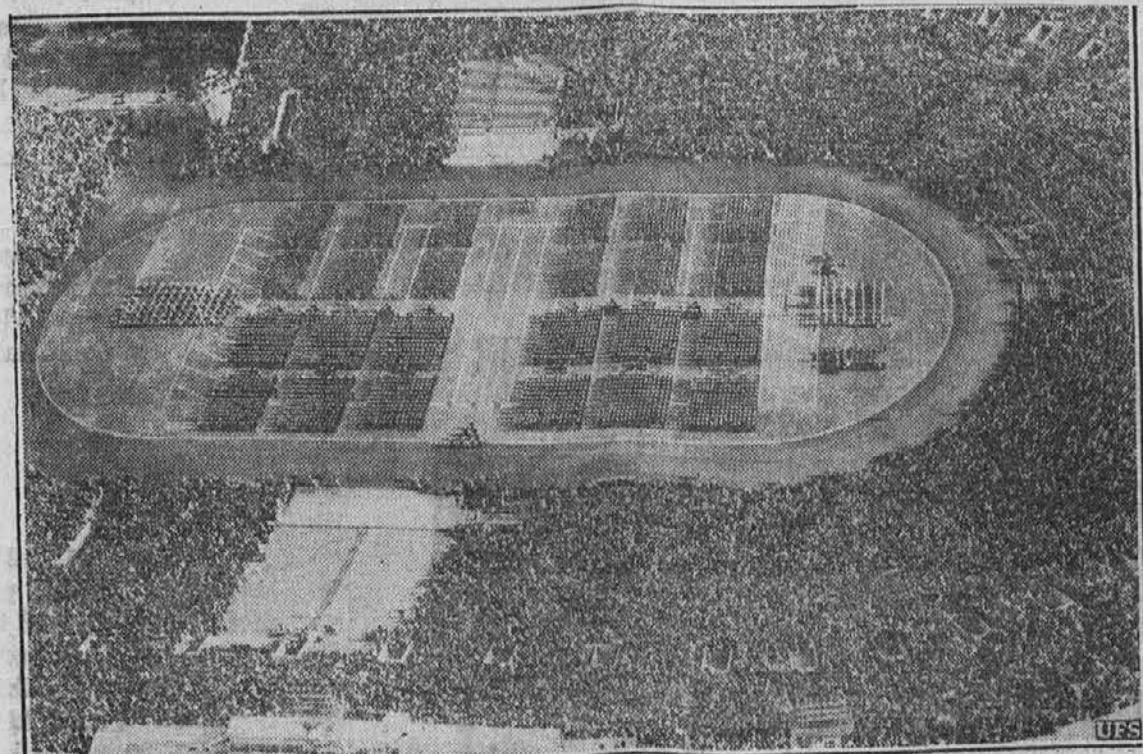
Lepa prilika
Proda se dobro doba hiša za 2 družini, vsako stanovanje 5 sob in kopališče. Dvojna veranda; furnes in garaža. Nahaja se na Edna Ave. Cena je \$5,200. Vprašajte pri P. P. Muliolis, 6606 Superior Ave.
(295)

Naprodaj
Proda se dobra hiša za 2 družini, vsako stanovanje 5 sob in kopališče. Dvojna veranda; furnes in garaža. Nahaja se na Edna Ave. Cena je \$5,200. Vprašajte pri P. P. Muliolis, 6606 Superior Ave.
(295)

Oblak Furniture Co.
TRGOVINA S POHISTVOM
Pohištvo in vse potrebščine
na dom
6612 ST. CLAIR AVE.
HAnderson 2978



Na sliki vidimo novega mehiškega predsednika Manuel Avila Camacho ob priliki za-prisege. Novi predsednik je posebno poudarjal potrebo skupnega nastopa vseh ameriških držav za obrambo našega kontinenta. Za svoj govor je žel velikansko odobravanje navzočih množice.



Slika nam kaže kako sijajna je bila udeležba ob priliki žogometne tekme med Army-Navy v Municipal Stadium v Philadelphiji. Ob tej priliki je nastopilo tudi 4.400 rojaš-skih detetov iz Anapolisa in West Point vojaških šol. Navzočih je bilo 102.000 oseb.

Sigrid Undset:

KRISTINA — LAVRANSOVA HČI

II.—ŽENA

Ko so hoteli v gornjici sestati za mizo, je nastal majhen hrup. Skule in Ivar sta pričela vekati, hotela sta sedeti med materjo in rednico, kot sta bila navajena. Lavrans je bil mnenja, da se ne spodobi, da bi Ramborg sedela nižje doli kot služabnica in sestrični otroci — zato je povabil hčer, naj sede k njemu na častni sedež, ko bo vendar kmalu vzela slovo od doma.

Mali dečki s Husabyja so bili nemirni in videti je bilo, da ne vedo prav dobro, kako se je treba vesti za mizo. Niso še dolgo sedeli pri jedi, že je zginil mali, svetlo plavi Gaute pod mizo in spet prilezel na dan pri klopi ob Simonovem kolenu.

"Ali smem pogledati to čudno nožnico, ki jo imaš na pasu, sorodnik?" je rekel; govoril je počasi in resno. V mislih je imel veliki, s srebrom okovani tok za žlico in dva noža, na katerega mu je bil zadel pogled.

"Seveda smeš, sorodnik. Kako ti je ime, bratranec?"

"Gaute Erlendsson mi je ime, bratranec." Odložil je svoj kos slanin na Simonovo srebrno sivo obleko iz flamskega sukna, potegnil nož iz toka in si ga natančno ogledal. Nato je vzel nož in žlico, s katerima je Simon jedel, in vtaknil vse, kamor je spadalo, da bi videl, kako vse jedilno orodje tiči v toku. Držal se je zelo resno in po obrazu in prstih se je ves svetil od masti. Simon mu je smehljaje se gledal v drobni, ljubki, razvneti obrazek.

Takoj nato sta tudi starejša dva stala ob moški klopi, dvojčka pa sta se skotalila pod mizo in se pričela tamkaj igrati med nogami gostov — nato sta prilezla na dan in planila k psom pri peči. Odrasli so imeli le malo miru pri jedi. Sicer sta jih oče in mati mirila in jih prosila, naj lepo mirno sedijo za mizo, toda otroci se niso zmenili za to; tudi sta se jim oče in mati ves čas smejala in videti je bilo, da njihovega razgrajanja ne jemljeja preveč zares — še tedaj ne, ko je Lavrans s precej ostrim glasom prosil enega izmed svojih mož, naj spravi male dečke v spodnjo sobo, da bo človek vsaj mogel slišati svojo lastno besedo.

Določeno je bilo, da bodo ljuče s Husabyja spali na izbi, in ko so po večerji prinesli na mizo še več pijače za moške, je Kristina z deklami odvela otroke v kot, da bi jih slekla. Pri jedi so se bili tako zamazali, da jih je hotela mati malce umiti. Toda manjši so se branili umivanja, večji so pljuskali vodo okoli sebe, vsi skupaj pa so letali po sobi, kadar so jim bile ženske slekle kakšen kos obleke. Končno so bili spravljani vsi skupaj na eno posteljo, tam pa so še nadalje rogovili in drug drugemu nagajali, se suvali, smejali in kričali, razmetavali blazine, odeje in rjuhe, da se je kadilo od prahu in da je po vsej sobi dišalo po senu. Kristina se je smejala in ravnodušno rekla, da so otroci zato tako živahni, ker so v tuji hiši.

Ramborg je odšla z zaročenecem ven in ga spremila kos poti skozi pomladno noč. Gyrd in Geirmund sta bila odjahala že poprej. Simon je obstal in ji voščil lahko noč. Imel je eno nogo že v stremenu — tedaj pa se je še enkrat okrenil proti dekletu, jo objel in nežnega otroka tako stisnil k sebi, da je

pri tem vsa srečna tiho zaječala.

"Bog ti daj srečo, Ramborg — kako si ljubka in lepa — vse preljubka in prelepa zame," ji je zamrmral v razmršene kodre.

Ramborg je obstala in gledala za njim, ko je jezdil od nje skozi megleno mesečino. Poudrgnila se je po rami, njegov objem je bil tako krepak, da jo je bolelo. Vsa iz uma od veselja je mislila na to, da je zdaj samo še tri dni do poroke z njim —

Lavrans je stal s Kristino pred otroškim ležiščem in gledal, kako preklada mala telesca. Starejša dva sta bila že velika dečka z mršavim trupom in vitkimi, suhimi udi, mala dva pa sta bila lepo okrogla rožnato rdeča z gubami in jamicami v zgibih. Zdel se mu je prelep pogled, ko so tako ležali vsi zardeli in gorki, z bujnimi lasmi vlažnimi od potu, enakomerno dihaajo v spanju. Bili so zdravi, lepi otroci — a tako slabo vzgojenih dečkov, kot so bili ti njegovi vnuki, ni bil še nikdar videl. Kako prav je bilo, da sta bili Simonova sestra in svakinja ta večer odsotni. Sicer pa on ne sme govoriti o vzgoji otrok, on — Lavrans je potihoma vzdihnil in napravil nad drobnimi glavicami znamenje križa.

Potem je Simon Andresson odhajal svatbo z Ramborgo Lavransovo in vse se je v vsakem oziru izvršilo lepo in praznično. Ženin in nevesta sta bila videti vesela in mnogim se je zdelo, da je Ramborg na svoj slavnostni dan ljubkejša, kot je bila Kristina — ne tako omanno lepa kot Kristina, pač pa mnogo bolj vesela in krotka; vsi so mogli na čistih, nedolžnih očeh te neveste videti, da danes z vso častjo nosi zlato krono rodu Gjelsingov.

Veselo in ponosno je sedela z zaviti lasmi v naslanjaču pred poročno posteljo, ko so gostje prvo jutro po svatbi prišli k mlademu paru v gornjico. Smeje se in polni veselih šal so gledali, kako Simon mladi ženi deva zavijačo na glavo. Soba so napolnili pozdravni vzkliki in žvenket orožja, ko je Ramborg vstala in podala možu roko, vsa vitka in rdečelična pod belo ruto. Ni se kdo ve kaj pogosto dogajalo, da bi se vzela dva potomca imenitnih rodov iz iste srenje, dostikrat se je pokazalo vse preveč bližnje sorodstvo, če so sledili rodove po vseh vejah. Zato so vsi to svat-

bo smatrali za velik praznik.

VI

Takoj izpočetka je bilo Kristino zbudlo v oči, da so izginile vse tiste stare moške glave, ki so nekoč krasile vetrnice na slemenih. Zato pa so bili postavili na novi kašči stolpič z listovjem, ptiči in pozlačeno vetrnico. Tudi stare stebriče pri častnem sedežu v zimski sobani so nadomestili z novimi. Stari so bili izrezljani v podobno, bili so dovolj grdi — a stali so tamkaj prav gotovo, odkar je bila hiša zgrajena, in bila je navada, da so jih za praznjne dni namazali z mastjo in polili s pivom. Na novih stebričih je bil oče izrezljal dva moža s čeladami in ščiti z znamenjem križa. Rekel je, da to ni sveti Olaf sam, kajti po njegovem mnenju se ne spodobi, da bi grešni ljudje imeli v svoji hiši podobe svetnikov, ne da bi pred njimi opravljali molitve — dva vojsčaka izmed zvestih spremljevalcev svetega Olafa bi pa že mogla biti. Vse stare lesene rezbarije je bil Lavrans sam na drobno razsekal in sežgal — hlapi si niso upali. Po malem so jim še zmerom

dovoljevali, da so v svetih nočeh nosili jedila na veliko skalo vrh jorungdaardskega hriba — Lavrans je menil, da bi bilo vendar greh, ako bi prakmeta prikrajšal za tisto, kar je bil navajen dobivati, odkar so na tem dvoru živeli ljudje. Tisti kmet je bil umrl že dolgo pred prihodom krščanstva na Norveško, tako da se mu ne more šteti v zlo, ako je bil pogan.

Ljudem ni bilo všeč, da Lavrans Bjorgulfsson dela take spremembe. On to že lahko počne, ker si varščino lahko drugod dobi. Ta varščina ni bila videti nič manj izdatna, kajti Lavrans je imel pri kmetovanju isto srečo kot prej. Vendar pa so ugibali, če se duhovi ne bodo maščevali, kadar pride na dvor kdo drugi, ki bo manj pobožen in ne tako radodaren pri vsem, kar se tiče cerkve. Za reševanje je bilo seveda ceneje, dati darove starim hišnim duhovom, kakor je bilo v navadi, kot pa zameriti se jim in se potem zatekati k duhovnom.

(Dalje prihodnjič.)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Prva, najstarejša, največja in najbogatejša slovenska katoliška podpora organizacija v Združenih Državah Ameriških, je:

Kranjsko-Slovenska Katoliška Jednota

Glavni urad v lastnem domu: 351 No. Chicago St., Joliet, Illinois
POSUJE ŽE 47. LETO

Ustanovljena 2. aprila 1894, inkorporirana 12. januarja 1898 v državi Illinois, s sedežem v mestu Joliet, Illinois.

SKUPNO PREMOŽENJE ZNAŠA OKROG \$5,000,000

SOLVENTNOST K. S. K. JEDNOTE ZNAŠA 122.55%

K. S. K. Jednota ima nad 36,000 članov in članic v odraslem in mladinskem oddelku.

SKUPNO ŠTEVILO KRAJEVNIH DRUŠTEV 182

V Clevelandu, Ohio je 15 naših krajevnih društev. Skupnih podpor je K. S. K. Jednota izplačala tekom svojega obstanka nad \$7,400,000

GESLO K. S. K. JEDNOTE JE: "VSE ZA VERO, DOM in NAROD!" Če se hoče zavarovati pri dobri, pošteni in solventni podporni organizaciji, zavaruj se pri Kranjsko-Slovenski Katoliški Jednoti, kjer se lahko zavaruješ za smrtnino, razne poškodbe, operacije, proti bolezni in vsemoglosti.

K. S. K. Jednota sprejema v svojo sredo člane in članice od 16. do 60. leta; otroke pa takoj po rojstvu in od 16. leta. Zavaruješ se lahko od \$250 do \$5000 posmrtnine.

V Mladinskem Oddelku K. S. K. J. se otroci lahko zavarujejo v razredu "AA" ali "BB." Mesečni prispevek v mladinski oddetek je zelo nizek in ostane stalen, dasi zavarovalnina z vsakim letom narašča. V slučaju smrti otroka se izplača \$500 ali \$1,000 posmrtnine. Otroka se lahko tudi zavaruje za dobo 20 let, nakar prejme zavarovani svoto izplačano v gotovini.

BOLNISKA PODPORA:

Zavaruješ se lanko za \$2.00: \$1.00 na dan ali \$5.00 na teden. Assessment primerno nizko.

K. S. K. Jednota nudi članstvu pet najmodernejših vrst zavarovanja. Člani in članice nad 60 let stari lahko prejmejo pripadajočo jim rezervno izplačano v gotovini.

Nad 70 let stari člani in članice so prosti vseh nadaljnjih assessmentov.

Jednota ima svoj lasten list "Glasilo K. S. K. Jednote," ki se izhaja enkrat na teden v slovenskem in angleškem jeziku in katerega dobiva vsak član in članica.

Vsak Slovenec in Slovenka bi moral(a) biti zavarovan(a) pri K. S. K. Jednoti, kot pravi materji vdov in sirot. Če še nisi član ali članica te močnega in bogate podporne organizacije, potrdi se in pristopi takoj.

V vsaki slovenski naselbini v Združenih državah bi moralo biti društvo, spadajoče k K. S. K. Jednoti. Kjerkoli se nimate društva, spadajočega k tej solventni katoliški podporni organizaciji, ustanovite ga; treba je le osem oseb v starosti od 16. do 60. leta. — Za nadaljnja pojasnila in navodila pišite na glavnega tajnika: JOSIP ZALAR, 351 No. Chicago Street, Joliet, Illinois.

NJEVOV GLAS

VAS BO OČARAL . . .

NJEVOVA MOČ

VAS BO PRESENETILA .

NJEVOVO IZVAJANJE

VAS BO VESELILO . . .



1941 SUPER VALUE

ZENITH RADIO

Lahko plačate na mesečne obroke

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6104 St. Clair Ave.

819 East 185th St.

6D510 • And, best of all, styled to please you. Handsome plastic cabinet. You don't need an aerial. Convenient handle for carrying about the house.

\$14.95

The North American Mortgage Loan Co.

STANJE IMETJA IN OBLIGACIJ Z DNEM 30. SEPTEMBRA 1940

IMETJE

Gotovina	\$ 2,220.17
Bondi in delnice, knjižna vrednost	1,226,392.23
Zadolžnice, krite z zastavljenjem	\$ 16,544.85
Zadolžnice, nekrute	36,093.87
Hipoteke (mortgages)	237,884.86

Skupaj	\$290,523.08
Obresti dolžne prejšnji banki in sedaj prejete	\$ 318.33

Skupaj	\$290,841.41
Odštete neplačane obresti	3,413.42 — \$ 287,427.99

Zemljišča, cenjena v vsoti posojil in stroškov	163,847.80
Razno	6,063.48
Denar zmrznjen v zaprtih bankah, tržna vrednost okrog \$16,289.60	26.42
Predujemi za davke, zavarovalnino itd.	14,660.48

SKUPNO IMETJE

OBLIGACIJE

Zadolžnica pri Central National banki	\$ 42,500.00
Odšteviš plačilo na dolg z dnem 2. okt. 1940	8,596.81

SKUPNE OBLIGACIJE

Čisto imetje

Gori omenjena čista vrednost je zapopadana kakor sledi:

Vloge (participation certifikati)

Osnovna glavnica

Vrednost imetja prejetega od stare banke dne 1. oktobra, 1934, nad sprejetimi obligacijami

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....